

平民不畏权威

草根挑战专家

我为《新华字典》

找差错

字 zì ㄗ一ˋ ●文字,用来记录语言的符号;汉—|~眼|九|~体|常用~。[字典]注明文字的音义,列举词语说明用法的工具书。

典 diǎn ㄉㄧㄢˇ ●可以作为标准、典范的书篇;~籍|词~|字~|引经据~。



荷叶著



中南大學出版社
www.csupress.com.cn

平民不畏权威

草根挑战专家

我为《新华字典》

找差错



荷叶著



中南大学出版社
www.csypress.com.cn

长沙

图书在版编目(C I P) 数据

我为《新华字典》找差错 / 荷叶著. --长沙: 中南大学出版社,
2017.9

ISBN 978 - 7 - 5487 - 3011 - 8

I . ①我… II . ①荷… III . ①汉字一字典—纠错 IV . ①H163

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2017)第 235219 号

我为《新华字典》找差错

WO WEI 《XINHUA ZIDIAN》 ZHAO CHACUO

荷叶著

责任编辑 彭达升

责任印制 易红卫

出版发行 中南大学出版社

社址: 长沙市麓山南路 邮编: 410083

发行科电话: 0731 - 88876770 传真: 0731 - 88710482

印 装 长沙印通印刷有限公司

开 本 787 × 1092 1/16 印张 18 字数 446 千字

版 次 2017 年 9 月第 1 版 2017 年 9 月第 1 次印刷

书 号 ISBN 978 - 7 - 5487 - 3011 - 8

定 价 38.00 元

图书出现印装问题, 请与经销商调换

前 言

——《新华字典》11版的差错是怎样认定的

本书指出商务印书馆2011年出版的《新华字典》第11版（以下简称《新华字典》11版）的差错共有360处，其中包括释义的差错（包括例证后面括号里的解释）、与释义不相符的例证差错、标点符号的差错和与相关文字不一致的差错。这些差错是根据国家制定的《图书编校质量差错率计算方法》中规定的错字、别字、多字、漏字、倒字所确定的，包括知识性、逻辑性、语法性、标点符号和与释义不相符的例证差错等（详见本书226页“《新华字典》11版编校差错归类”）。作者在本书中从以下5个方面来认定这些差错：

（说明：下面的宋体字是字典中的表述，楷体字是作者的表述，加粗的斜体字是作者认为有差错的字、词。）

1. 用《新华字典》11版自身的差异证明其差错

在《新华字典》11版的释义中，因同一字、词或同类字、词的解释不相同的差错共有30多处。如：

(1) 牙齿

《新华字典》11版 567页 牙 ①牙齿，人和高等动物嘴里咀嚼食物的器官。

61页 齿 ①牙齿，人和动物嘴里咀嚼食物的器官。

“人和动物”与“人和高等动物”必有一处差错（见本书198页）。

(2) 膨胀

《新华字典》11版 379页 膨 [膨胀] 物体的体积或长度增加。

634页 胀 ①膨胀，体积变大：热～冷缩。

“体积变大”与“体积或长度增加”必有一处差错（见本书141页）。

(3) 陶瓷

《新华字典》11版 487页 陶 ①用黏土烧制的器物。

74页 瓷 用高岭土烧成的一种质料。

“器物”与“质料（材料）”必有一处差错（见本书34页）。

2. 用《新华字典》11版与之前版本的差异证明其差错

《新华字典》11版把之前版本中对的东西改错了的共有20多处。如：

(1) 《新华字典》9版 37页 涌 渤海，由辽东半岛和山东半岛包围着的海。

《新华字典》11版 37页 涌 渤海，在辽东半岛和山东半岛之间。

“由……包围着的海”与“在……之间”必有一处差错（见本书 18 页）。

(2)《新华字典》1971 年修订第 1 版 436 页 **推** ①手向外或向前用力使物移动。

《新华字典》11 版 504 页 **推** ①用力使物体顺着用力的方向移动。

11 版把 1971 年修订第 1 版“手向外或向前”删去了，没有了用力的方向，使推的释义与拉、拖等词混同（见本书 182 页）。

(3)《新华字典》9 版 425 页 **如** ②像，相似，同什么一样。

《新华字典》11 版 428 页 **如** ②像，**如**，同：～此 | 坚强～钢。

11 版把 9 版的“相似”改为“如”，造成用“如”解释“如”的差错（见本书 158 页）。

3. 用《新华字典》与《现代汉语词典》释义的差异证明其差错

《新华字典》与《现代汉语词典》是同一作者和同一家出版社编辑出版的，一个喉咙发出两种不同的声音有 260 多处。如：

(1)《现代汉语词典》177 页 **[赤子]** ①初生的婴儿：～之心。

《新华字典》11 版 62 页 **赤** ①**[赤子]** 初生婴儿。

“初生的婴儿”与“初生婴儿”必有一处差错（见本书 28 页）。

(2)《现代汉语词典》323 页 **度** ①计量长短：～量衡。

《新华字典》11 版 111 页 **度** ①计算长短的器具或单位：～量衡。

“计量长短”与“计算长短的器具或单位”必有一处差错（见本书 49 页）。

（3）《现代汉语词典》897 页 面 ⑦几何学上指一条线移动所构成的图形。

《新华字典》11 版 344 页 面 ⑤几何学上指线移动所生成的图形。

“构成的图形”与“生成的图形”必有一处差错（见本书 129 页）。

4. 用《新华字典》与其他权威辞书释义的差异证明其差错

在释义和例证的 300 多处差错中，除与同作者、同出版社的《现代汉语词典》相悖的有 260 多处外，与《汉语大词典》相悖的有 250 多处，与《现代汉语规范词典》相悖的有 260 多处，与这三大辞书同时相悖的有 180 多处，还有与《辞源》、《辞海》、《康熙字典》、《新华词典》、《新华大字典》、《汉语大字典》、《新华成语词典》和《通用规范汉字字典》等权威辞书相悖的共有 1 300 多处次。其中：

（1）有与 10 本辞书不同解释的，如：

《新华字典》11 版 280 页 裤 古代称有裆裤或内裤（见本书 108 页）。

（2）有与 9 本辞书不同解释的，如：

《新华字典》11 版 5 页 嘬 ①把食物放在手里吞食：～了几口炒米（见本书 1 页）。

《新华字典》11 版 15 页 苞 ①花苞，苞片，花或花序下面像叶的小

片：含～未放（见本书 6 页）。

《新华字典》11 版 78 页 **淬** 淬火，把合金制品或玻璃加热到一定温度，随即在水、油或**空气**中急速冷却，以提高合金或玻璃的硬度和强度（见本书 37 页）。

(3) 与 5~8 本辞书不同解释的有 100 多处，其中与 8 本辞书不同解释的有 16 处、与 7 本辞书不同解释的有 36 处、与 6 本辞书不同解释的有 60 多处。

5. 用读者一看就能识别的低级错误证明其差错

《新华字典》11 版的释义和例证中，有很多差错是明显说不通或不符合客观事实，读者一看就能识别的低级错误，如：

A. 释义中的低级错误

- (1) 本位是一种**单位**。 (见本书 10 页)
- (2) 表亲是一种**亲属**关系。 (见本书 15 页)
- (3) 模型是依照**事物**的形式做成的物品。 (见本书 133 页)

B. 例证中的低级错误

- (1) 把**锅**搅一搅。 (见本书 97 页)
- (2) 恭敬不如从命的命是上级对下级的**指示**。 (见本书 132 页)
- (3) 农民工的工是**工人**的意思。 (见本书 70 页)

从以上五个方面的证明可以看出，本书所指《新华字典》11 版的差错是很明显的、很肤浅的，并非所谓的学术之争。

《新华字典》是老一辈语言文字专家们对中华文化的伟大贡献，我们一代又一代人都是捧着这本书长大的。《新华字典》是一部伟大而神圣的工具书。但是，社会在发展，人们在进步，广大读者对字典的要求越来越高，字典市场的开放和竞争给《新华字典》带来了更多的挑战。《新华字典》需要与时俱进，需要不断地精心修改、补充和完善，要使《新华字典》的释义和例证经得起推敲，经得起检验。“文字正误，匹夫有责”。我之所以要著这本书，就是要让《新华字典》的差错越来越少，让全国的读者捧上一本释义精准、例证精当、内容丰富、编排规范的精品工具书。

作 者

2017年8月30日

说 明

宋体字是《新华字典》11版和其他辞书正文中的文字，加大加粗的斜体字是作者认为《新华字典》11版中有编校差错的字、词。楷体字是作者的语言，加粗笔画的字、词是作者认为重要的字、词。夹在宋体字中括号里的楷体字和标点符号是作者认为字典释义中漏掉了而应补充的字、词和标点符号。

目 录

1. 《新华字典》11版 5页	1
唵 ①把食物放在手里吞食：～了几口炒米。	
2. 《新华字典》11版 8页	1
拔 ①抽，拉出，连根拽出：～草 一毛不～（形容吝啬） 不能自～。	
3. 《新华字典》11版 8页	2
把 ①拿，抓住：～～ 两手～住门。	
4. 《新华字典》11版 11页	2
百 ①数目（字），十个十。	
5. 《新华字典》11版 11页	3
百 ①[百姓]人民。	
6. 《新华字典》11版 13页	4
版 ②（量词，用于）印刷物排印的次数：第一～ 再～。	
7. 《新华字典》11版 14页	4
帮 ③旁边的部分：船～ 鞋～ 白菜～子。	
8. 《新华字典》11版 15页	5
包 ⑧[包办] 总 负全责办理。	
9. 《新华字典》11版 15页	6
苞 ①花苞，苞片，花或花序下面像叶的小片：含～未放。	
10. 《新华字典》11版 16页	7
保 ②[保险] 1. 因自然灾害或意外事故等造成损失而给付保险金的一种经济补偿制度。参与 保险的个人或企业按期向保险公司交保险费，发生灾害或遭受损失时，由保险公司按预定保险数额赔偿。	
11. 《新华字典》11版 16页	8
保 ②[保险] 1. 因自然灾害或意外事故等造成损失而给付保险金的一种经济补偿制度。参与 保险的个人或企业按期向保险公司交保险费，发生灾害或遭受损失时，由保险公司按预定保险数额赔偿。	
12. 《新华字典》11版 16页	8
保 ③旧时户口的一种编制（单位），若干户为一甲，若干甲为一保。	

13. 《新华字典》11版 19页	10
背 ①[背心] 没有袖子和领子的短上衣。	
14. 《新华字典》11版 20页	10
被 ③介词，引进主动的人（、）物并使动词含有受动的意义。	
15. 《新华字典》11版 21页	10
本 ⑤[本位] 2. 计算货币用作标准的单位：～货币。	
16. 《新华字典》11版 23页	11
比 ③[比例] 1. 表示两个比（值）相等的式子，如 $6:3 = 10:5$ 。	
17. 《新华字典》11版 30页	12
标 ②记号，标志：浮～ 商～ ～点 符号。	
18. 《新华字典》11版 30页	13
标 ③[标本] 保持原样供学习（、）研究（、）参考的动物、植物、矿物。	
19. 《新华字典》11版 30页	13
标 ③[标本] 保持原样供学习研究参考的动物、植物、矿物（等的样品）。	
20. 《新华字典》11版 30页	14
标 ④发（、）承包工程或买卖大宗货物时公布的标准和条件。	
21. 《新华字典》11版 31页	14
表 ②[表决] 会议上用举手、投票等方式取得多数（人的）意见而做出决定：这个议案已经～通过了。	
22. 《新华字典》11版 31页	15
表 ⑧称呼父亲或祖父的姊妹、母亲或祖母的兄弟姊妹生的子女，用来表示亲属关系；～兄弟 ～叔 ～姑。	
23. 《新华字典》11版 33页	15
宾 客人：来～ 外～ 喧～夺主（喻次要事物侵占主要事物的地位）。	
24. 《新华字典》11版 33页	16
殡 停放灵柩或把灵柩送到墓地去：出～ ～仪馆（代人办理丧事的场所）。	
25. 《新华字典》11版 36页	17
伯 ①兄弟排行常用“伯”、“仲”、“叔”、“季”做次序，伯是老大。	
26. 《新华字典》11版 37页	17
勃 旺盛（叠）：～起 蓬～ 生气～～ 英姿～～。	
27. 《新华字典》11版 37页	18
渤 渤海，在辽东半岛和山东半岛之间（以西的水域）。	

28. 《新华字典》11版 40页	19
部 ②[部队] 军队。	
29. 《新华字典》11版 41页	20
猜 ①你～他来不来？	
30. 《新华字典》11版 41页	20
财 [财政] 国家的收支及其他 有关经济的事务。	
31. 《新华字典》11版 41页	21
彩 ④称赞、夸奖的欢呼声：喝～。	
32. 《新华字典》11版 42页	22
参 ①[参半] (各) 占半数：疑信～。	
33. 《新华字典》11版 48页	22
钗 荆～布裙 (旧 (时) 形容妇女装束朴素)。	
34. 《新华字典》11版 52页	23
肠 ①人和高等动物 的消化器官之一。	
35. 《新华字典》11版 54页	23
朝 ③朝廷，皇帝接见官吏、发号施令的地方，跟“野”相对。	
36. 《新华字典》11版 55页	24
瞋 睁大眼睛瞪人：～目而视。	
37. 《新华字典》11版 56页	25
晨 清早，太阳出来 的时候：清～ ～昏 ～练。	
38. 《新华字典》11版 57页	26
蛏 软体动物，贝壳长方形，淡褐色，生活在沿海 泥中。	
39. 《新华字典》11版 58页	26
成 ②事物生长 发展到一定的形态或状况：～虫 ～人 ～熟。	
40. 《新华字典》11版 58页	27
程 ②进度，限度：日～ ～序。	
41. 《新华字典》11版 62页	28
赤 ①[赤子] 初生(的) 婴儿。	
42. 《新华字典》11版 63页	29
充 ②填满，装满：～电 ～耳 不闻。	
43. 《新华字典》11版 64页	30
铳 ①旧时 指枪一类的火器。	

44. 《新华字典》11版 64页	30
筹 ②谋划：～款 ～备 统～ 一～莫展。	
45. 《新华字典》11版 65页	31
丑 ②丑时，指夜里的三点到四点。	
46. 《新华字典》11版 68页	32
触 ②[触觉]皮肤、毛发等与物体接触时所产生的感觉。	
47. 《新华字典》11版 69页	32
喘 ①急促地呼吸：～息 累得直～ 苟延残～。	
48. 《新华字典》11版 71页	33
吹 ④类似吹的动作：～风机 风～日晒。	
49. 《新华字典》11版 71页	33
槌 敲打(的)用具：棒～ 鼓～儿。	
50. 《新华字典》11版 74页	34
瓷 用高岭土烧成的一种质料。	
51. 《新华字典》11版 75页	35
囱 烟囱，炉灶、锅炉出烟的通路。	
52. 《新华字典》11版 76页	35
从 ③参与：～政 ～军。	
53. 《新华字典》11版 76页	36
从 ④介词，表示起点或经由：～南到北 ～古至今 ～小路走。	
54. 《新华字典》11版 78页	37
淬 淬火，把合金制品或玻璃加热到一定温度，随即在水、油或空气中急速冷却，以提高合金或玻璃的硬度和强度。	
55. 《新华字典》11版 80页	38
锉 ①条形多刃工具，多用钢制成，用来磨铜、铁、竹、木等。	
56. 《新华字典》11版 81页	39
错 ①[错觉]跟事实不符的知觉，试、听、触各种感觉都有错觉。	
57. 《新华字典》11版 81页	39
错 ④岔开：～车 ～过机会。	
58. 《新华字典》11版 82页	39
打 ② 14.立，定：～下基础 ～主意 ～草稿。	
59. 《新华字典》11版 88页	40
蛋 ①鸟、龟、蛇等生的带有外壳的卵。	

60. 《新华字典》11版 92页	40
道 ⑨历史上的行政区域（名）。	
61. 《新华字典》11版 92页	41
道 ①量词。用于长条状的东西：一～河 画一～红线。	
62. 《新华字典》11版 93页	41
得 dé ⑥可以，许可：不～随地吐痰 正式代表均～参加 表决。	
63. 《新华字典》11版 94页	42
登 ③[登记]为了特定的目的，向主管机关或部门按表填写事项。	
64. 《新华字典》11版 98页	42
弟 ①同父母（或只同父、只同母）或亲属中同辈而年龄比自己小的男子。	
65. 《新华字典》11版 98页	43
弟 ①[弟兄] 1. 包括所有的兄和弟（口语里跟“兄弟（di）”有分别，“兄弟（di）”专指弟弟）：我们～三个。	
66. 《新华字典》11版 100页	43
电 ①物质中存在的一种能，可利用它来使电灯发光、机械转动等。	
67. 《新华字典》11版 101页	44
垫 ①衬托，放在底下或铺在上面：～桌子 ～上个褥子。	
68. 《新华字典》11版 101页	45
垫 ②衬托的东西：草～ 鞋～儿 椅～子。	
69. 《新华字典》11版 106页	46
东 ① [东西] 物件，有时也指人或动物。	
70. 《新华字典》11版 107页	46
栋 ①古代指房屋的脊檩。	
71. 《新华字典》11版 107页	47
动 ②[动词]表示动作、行为、变化（存在、消亡、发展等）的词，如“走、来、去、打、吃、爱、拥护、变化”等。	
72. 《新华字典》11版 110页	48
毒 ③用有毒的东西使人或（动）物受到伤害：用药～老鼠 ～杀害虫。	
73. 《新华字典》11版 111页	48
肚 ①腹部，胸下腿上的部分。	
74. 《新华字典》11版 111页	49
肚 ②物体上圆而凸起像肚子的部分：腿～子 手指头～儿。	

75. 《新华字典》11版 111页	49
度 ①计算长短的器具或单位: ~量衡。	
76. 《新华字典》11版 111页	50
度 ②依照计算标准划分的单位: 温~ 湿~ 经~ 用了 20~电。	
77. 《新华字典》11版 113页	51
堆 ③量词, 用于成堆的事物: 两~土 一~事 一~人。	
78. 《新华字典》11版 113页	52
对 ④相互: ~调 ~流 ~比 ~照。	
79. 《新华字典》11版 117页	53
朵 ①花朵, 植物的花或苞。	
80. 《新华字典》11版 123页	53
发 ⑥因得到大量资财而兴旺: ~家 暴~户。	
81. 《新华字典》11版 123页	54
发 ①开始动作, 启程: ~端 朝~夕至 ~动 出~。	
82. 《新华字典》11版 124页	54
罚 处分犯错误和犯罪的人: 他因违纪而受~了。	
83. 《新华字典》11版 125页	55
翻 ①歪倒, 或上下、内外移位: ~身 车~了 ~修。	
84. 《新华字典》11版 127页	55
方 ① 正~ 长~ 见~ (长宽或长宽高相等) 平~米 立~米。	
85. 《新华字典》11版 127页	56
方 ① ④ 乘方, 一个数自乘若干次的积数。	
86. 《新华字典》11版 127页	56
方 ① ④ 平~ (自乘两次) 立~ (自乘三次)。	
87. 《新华字典》11版 127页	57
方 ⑥副词, 正, 正当: 来日~长。	
88. 《新华字典》11版 133页	58
份 ②量词, 多用于成组的东西或报刊文件: 一~儿工作 一~儿礼 一~报。	
89. 《新华字典》11版 135页	58
峰 ①高而尖的山头: 山~ 顶~ ~峦。④ 形状像峰的事物: 洪~。	
90. 《新华字典》11版 136页	59
否 ①不。1. 用在表示疑问的词句里: 是~? 可~? 能~?	

91. 《新华字典》11版 140页	59
黻 ①古代礼服上绣的半青半黑的花纹。	
92. 《新华字典》11版 141页	59
黼 古代礼服上绣的半黑半白的花纹。	
93. 《新华字典》11版 142页	60
父 ②对男性长辈的称呼：叔～ 姨～ 师～ ～者。	
94. 《新华字典》11版 143页	61
复 ③还原，使如旧：光～ ～原 ～员。	
95. 《新华字典》11版 143页	61
复 ⑤重复，重叠：～习 ～印 山重水～。	
96. 《新华字典》11版 143页	62
蝮 蝮蛇，一种毒蛇，身体灰褐色，头部略呈三角形，生活在山野和岛上。	
97. 《新华字典》11版 144页	63
副 ②[副词]修饰（或限制）动词或形容词的词。	
98. 《新华字典》11版 146页	63
盖 ③由上而下遮、蒙：～上锅 ～被（子）。	
99. 《新华字典》11版 146页	64
盖 ④3.连词，表原因：有所不知，～未学也。	
100. 《新华字典》11版 149页	64
纲 ①④事物的关键部分：大～ ～目 ～领。	
101. 《新华字典》11版 150页	65
钢 含碳量低于2%（高于0.15%）的铁碳合金，并含有少量锰、硅、硫、磷等，比熟铁硬度高，比生铁韧性好，是重要的工业原料。	
102. 《新华字典》11版 151页	66
高 ③敬辞：～寿（问老人的年纪）。	
103. 《新华字典》11版 152页	66
告 ②提起诉讼：～发 原～ 被～。	
104. 《新华字典》11版 152页	67
告 ②提起诉讼：～发 原～ 被～。	
105. 《新华字典》11版 154页	68
格 ①划分成的空栏和框子：方～儿布 ～子纸 打～子。	
106. 《新华字典》11版 154页	68
格 ②规格，标准：～言 合～。	